

1.15

No.140 2012

Tsubame City Public Relations
平成24年1月15日号
2012.JAN 第140号
毎月1日・15日発行
<http://www.city.tsubame.niigata.jp>

見せて
ください！
あなたの家の
天神講

我が家の大募集！

昨年、40件を超すエントリーをいただいた「我が家の天神講」を今年も募集します。

皆さんのご家庭の「天神講」を写真に撮り、コメントを付けて送ってください。

写真はプリントでもデジタルでも、携帯電話で撮ったものでもOKです。

※送っていただいた写真などは、返却いたしかねますので、ご了承ください。

携帯メールで簡単に応募できます。
ご応募いただいた写真は、ホームページで紹介します！！
<http://www.city.tsubame.niigata.jp/kankou/tenzin/index.html>

▼昨年の応募写真です。皆さんの天神講を見せてください！



●天神講ってなに？

「天神講」は、古くから燕に伝わる風習です。学問の神様である菅原道真公（天神様）を、命日の2月25日におしのびするものです。天神様の掛け軸や置物を飾り、「粉菓子・金花糖」でできた色鮮やかなお菓子（天神菓子）をお供えするのが、古くから伝わる燕の天神講のスタイルです。

●掛け軸や置物を持ってない…という人は？

大丈夫です！ 色鮮やかな天神菓子を飾るだけでも立派な「天神講」になります。この菓子を食べると「勉強ができるようになる」という言い伝えがあるように、「天神講」は、子どもの健やかな成長を願う、祝い事の一つです。あなたの家庭も「天神講」デビューしちゃいましょう！

●問い合わせ・応募先 商工振興課観光振興室（吉田庁舎）内線569
〒959-0295 燕市吉田日之出町1-1
ファックス 0256・92・2202 / メール kanko@city.tsubame.niigata.jp

※応募された写真は、ホームページのほか、「天神講」のチラシ・パンフレット、イベントなどでも使用させていただきます。

2012 燕三条産業カレンダー ※下線の付いている日は産業カレンダーの休日。

1	日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7	
8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	
29	30	31					

2	日	月	火	水	木	金	土
	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29				

こと

●実務経験
士か幼稚園教諭としての
実務経験が10年以上ある

●問い合わせ
法人吉田福祉会統合保育

●募集人員
1人

●必要な実務経験
保育士、
普通自動車運転免許

●必要な資格
保育士、
幼稚園教諭（2種以上）、
太陽の園に用意してある
ほか、法人ホームページ
(http://www.e-taiyou.jp/) からダウンロード
できます。

●申込期限
午後5時30分
※郵送の場合は、2月7
日(火)必着

●予備自衛官補の募集
○受付期限
4月4日(水)
○資格
一般：18歳以上
で34歳未満の人、技能：
18歳以上で、保有する資
格免許などにより53歳(55
歳未満の人)

●問い合わせ
自衛隊新潟地方協力本部加茂地域事務所

●募集人員
50人

●日程
○前期日程
2月25日(土)
●募集学科
護学科

●募集学科
看護学科

●日程
○後期日程
3月12日(月)
●試験日
2月25日(土)
●試験日
5月18日(金)
●とじろ
受け付け時
か

●試験日
4月13日(金)
●試験日
4月13日(金)

●募集・試験
(仮称)
吉田南地区
統合保育園
主任保育士を
募集します。

平成25年4月開園予定の（仮称）吉田南地区統合保育園の主任保育士を募集します。

採用案内（応募用紙）

は、特別養護老人ホーム

太陽の園に用意してある
ほか、法人ホームページ

(http://www.e-taiyou.jp/) からダウンロード

できます。

採用案内（応募用紙）

は、特別養護老人ホーム

太陽の園に用意してある
ほか、法人ホームページ

は、特別養護老人ホーム

太陽の園に用意してある
ほか、法人ホームページ

(http://www.e-taiyou.jp/) からダウンロード

できます。

採用案内（応募用紙）

は、特別養護老人ホーム

燕市スポーツ推進計画（案）のパブリックコメントを行います

市では、「燕市スポーツ推進計画（案）」について、パブリックコメント（市民の皆さんからの意見募集）を行います。

この計画は、平成24年度から平成33年度までを計画期間とし、燕市のスポーツを計画的に推進していくための実施項目などをまとめたものです。

●閲覧方法

市のホームページのほか、次の場所で閲覧することができます。

【燕地区】 市役所燕サービスセンター、中央公民館（総合文化センター内）、小池公民館、小中川公民館、松長公民館、川前公民館、南公民館、西燕公民館、藤の曲公民館、東公民館、燕市体育センター、燕市立図書館

【吉田地区】 市役所吉田サービスセンター、吉田公民館、栗生津体育文化センター、吉田北体育文化センター、吉田総合体育館、吉田ふれあいセンター

【分水地区】 市役所分水サービスセンター、分水公民館、分水総合体育館、分水保健福祉センター

●意見の募集期間

1月16日(月)～2月2日(木)（必着）

●意見の提出方法

意見を記載する様式（WordとPDF形式）は、燕市ホームページからダウンロードできるほか、閲覧場所にも用紙が備え付けてあります。その様式に、住所、氏名（企業、団体などの場合は所在地、名称、代表者名）、電話番号、意見の内容を記入し、持参または郵送、ファクス、電子メールで提出してください。

●結果の公表

お寄せいただいた意見は、市の考え方とともに燕市ホームページで公表します（氏名などは公表しません）。なお、意見に対する個別の回答は行いません。

●提出先

郵送 〒959-1263 燕市大曲3015番地
燕市体育センター内 スポーツ振興課

ファクス 0256・64・3090

電子メール edu_sports@city.tsubame.niigata.jp

●問い合わせ

スポーツ振興課（燕市体育センター内）

☎ 0256・64・3091

燕市食育推進計画（案）のパブリックコメントを行います

市では、「燕市食育推進計画（案）」について、パブリックコメント（市民の皆さんからの意見募集）を行います。

この計画は、平成24年度から平成28年度までを計画期間とし、食育を推進していくための実施項目などをまとめたものです。

●閲覧方法

市のホームページのほか、次の場所で閲覧することができます。

【燕地区】 市役所燕庁舎健康づくり課、燕市保健センター、中央公民館（総合文化センター内）、小池公民館、小中川公民館、松長公民館、川前公民館、南公民館、西燕公民館、藤の曲公民館、東公民館、燕市体育センター、燕市立図書館

【吉田地区】 市役所吉田サービスセンター、吉田保健センター、吉田公民館、栗生津体育文化センター、吉田北体育文化センター、吉田総合体育館、吉田ふれあいセンター

【分水地区】 市役所分水サービスセンター、分水公民館、分水総合体育館、分水保健福祉センター

●意見の募集期間

1月16日(月)～2月2日(木)（必着）

●意見の提出方法

意見を記載する様式（WordとPDF形式）は、燕市ホームページからダウンロードできるほか、閲覧場所にも用紙が備え付けてあります。その様式に、住所、氏名（企業、団体などの場合は所在地、名称、代表者名）、電話番号、意見の内容を記入し、持参または郵送、ファクス、電子メールで提出してください。

●結果の公表

お寄せいただいた意見は、市の考え方とともに燕市ホームページで公表します（氏名などは公表しません）。なお、意見に対する個別の回答は行いません。

●提出先

郵送 〒959-1295 燕市白山町2丁目7番27号
燕市役所燕庁舎 健康福祉部健康づくり課

ファクス 0256・63・4190

電子メール kenko@city.tsubame.niigata.jp

●問い合わせ

健康づくり課（燕庁舎）内線222

福祉課から2つの計画案のパブリックコメントを行います

燕市高齢者保健福祉計画・第5期介護保険事業計画（平成24～26年度）（案）

市では、高齢者福祉施策のあり方の基本となる「高齢者保健福祉計画・第5期介護保険事業計画（平成24～26年度）」（素案）の策定作業を進めています。

今回、この素案について、パブリックコメント（市民の皆さんからの意見募集）を行います。応募方法などの詳細は下記のとおりです。

●問い合わせ

福祉課介護保険係（燕庁舎）
内線113

燕市障がい者基本計画・第3期燕市障がい福祉計画（平成24～26年度）（案）

市では、障がい福祉施策のあり方の基本となる「燕市障がい者基本計画・第3期燕市障がい福祉計画（平成24～26年度）」（素案）の策定作業を進めています。

今回、この素案について、パブリックコメント（市民の皆さんからの意見募集）を行います。応募方法などの詳細は下記のとおりです。

●問い合わせ

福祉課障がい福祉係（燕庁舎）
内線133

共通項目

●閲覧方法

市のホームページのほか、次の場所で閲覧することができます。

【燕地区】 市役所燕庁舎福祉課、中央公民館（総合文化センター内）、小池公民館、小中川公民館、松長公民館、川前公民館、南公民館、西燕公民館、藤の曲公民館、東公民館、燕市体育センター、燕市立図書館

【吉田地区】 市役所吉田サービスセンター、吉田公民館、栗生津体育文化センター、吉田北体育文化センター、吉田総合体育館、吉田ふれあいセンター

【分水地区】 市役所分水サービスセンター、分水公民館、分水総合体育館、分水保健福祉センター

●意見の募集期間

1月16日(月)～2月2日(木)（必着）

●意見の提出方法

意見を記載する様式（WordとPDF形式）は、燕市ホームページからダウンロードできるほか、閲覧場所にも用紙が備え付けてあります。その様式に、住所、氏名（企業、団体などの場合は所在地、名称、代表者名）、電話番号、意見の内容を記入し、持参または郵送、ファクス、電子メールで提出してください。

●結果の公表

お寄せいただいた意見は、市の考え方とともに燕市ホームページで公表します（氏名などは公表しません）。なお、意見に対する個別の回答は行いません。

●提出先

郵送 〒959-1295
燕市白山町2丁目7番27号
燕市役所燕庁舎 健康福祉部福祉課

ファクス 0256・63・4832

電子メール fukushi@city.tsubame.niigata.jp

パブリックコメントとは…

市が重要な施策などの意思決定の過程で、その案を公表し、市民から広く意見を求め、それを考慮して意思決定を行うとともに、その意見に対する市の見解を公表する手続きです。重要な施策などを案の段階で公表し、市民から意見を求めてることで、市の意思決定過程の透明性を確保することを目的としています。この制度により市民の市政への参画を推進することで、市民と市の協働によるまちづくりを目指しています。

スポーツに関する
市民意識調査の
調査結果を
市ホームページに
掲載しました

8月に実施した「ス
ポーツに関する
市民意識調査の
調査結果を
まとめました。アンケートに
協力をいただきました皆
さん。大変ありがとうございました。

善意をありがとうございます

- 故 佐々木夏江さん（吉田法花堂）
一般寄付金として
- 下太田喜楽会
燕北小学校教育振興に 1万 5,341 円
- 株山下家具店
福祉に高級羽毛掛ふとん 20 枚
- 前山静夫さん（吉田浜首町）
高齢者福祉に 10 万円
- 匿名
子ども夢基金に 5,000 円

善意をありがとうございます (東北地方太平洋沖地震義援金)

12月28日現在 632 件 103,009,855 円

- 社団法人 燕三条青年会議所 燕三条青年会議所シニアクラブ
飛燕メサイア合唱団
- カプアレイピカメイツ 横山仁美
- 燕市立栗生津小学校 P T A
- 燕市立栗生津小学校 P T A 募金箱分
(順不同、敬称略、初回時の掲載)

そのほか、義援金口座への振り込みや市内公共施設に設置の募金箱への義援金も届いています。

燕三条Wing 臨時休業のご案内

1月24日(火)～2月6日

- 申込方法 1月27日(金)
までに、新潟市役所に設置してある所定の用紙により、新潟市建築部住環境政策課観係 025・226・2825
- 申し込み・問い合わせ 新潟市建築部住環境政策課景係 025・226・2825

ゆとりをもつて 冬の高速道路

冬の高速道路では、冬用タイヤの装着をお願いします。万が一に備えて、タイヤチェーンの携行もお忘れなく。雪道では、急ハンドルや急ブレーキ、急発進など「急」の付く運転は非常に危険です。十分に車間距離をとり、安全な速度で走行してください（必着）。

天候により朝夕の通勤時間帯に、やむを得ず除雪作業や路面の凍結防止作業を行う場合があります。作業中は、低速走行

司法書士による 相続登記の 無料相談月間

新潟県司法書士会で

- 問い合わせ 燕商工会
議所経営支援課 025・63・4116
- 問い合わせ 新潟県司法書士会
法書士会 025・225・9333 (電話相談)

弁護士による 無料法律相談会

は、毎年2月の1カ月間

- 多重債務ホットライン
平日 午前10時～正午・午後1時～4時 025・225・9333

善意をありがとうございます (東北地方太平洋沖地震義援金)

12月28日現在 632 件 103,009,855 円

- 社団法人 燕三条青年会議所 燕三条青年会議所シニアクラブ
飛燕メサイア合唱団
- カプアレイピカメイツ 横山仁美
- 燕市立栗生津小学校 P T A
- 燕市立栗生津小学校 P T A 募金箱分
(順不同、敬称略、初回時の掲載)

そのほか、義援金口座への振り込みや市内公共施設に設置の募金箱への義援金も届いています。

- 調査期間 平成23年8月29日～9月15日
- 有効回収数 850 件 (回収率42・5%)
- 調査の対象 燕市在住の20歳以上80歳未満(2000人、無作為抽出)
- 振興課（燕市体育センター内） 0256・643091

吉田浄水場内 送水管耐震補強工事による 減圧のお願い

水道局では、吉田浄水場内送水管耐震補強工事を次の日程で予定しています。

- とき 1月28日(土)午後11時～翌朝6時
- 区域 吉田地区全域
- 参加申込期間 1月13日(木)～23日(木)
- 入札期間 2月16日(木)～28・229

※工事完了直後は、濁り水が出ることもありますので、注意してご使用ください。
● 問い合わせ 水道局 0256・92・2191
● 参加申込期間 1月13日(木)～23日(木)

- 問い合わせ 管財課管財係(吉田庁舎)内線28・229
● 問い合わせ 市政情報／公売情報／インターネットを利用し、市有財産を売却します
● 問い合わせ 屋外広告物講習会申込窓口(吉田庁舎)内線28・229

- とき 2月7日(火)～8日(水)(2日間)
● 問い合わせ とじろ 新潟県自治会
● 講習会 屋外広告物講習会



平成23年度コミュニティ助成② 宝くじ助成で地域づくり ～吉田文京町が文京町会館を整備～

宝くじの社会貢献広報事業として、地域づくりに必要な備品などの整備に対し助成を行う「コミュニティ助成事業」。

今年度、燕市で助成の決定を受けた団体のうち、今回ご紹介する「吉田文京町」は、「文京町会館（コミュニティセンター）」を新築整備しました。

念願が叶った吉田文京町の皆さんには、この会館を地域活動の拠点として「交流イベント」や「料理講習」、「防災訓練」といった活動を展開し、地域住民の連帯感を高め、地域のさらなる活性化を図っていきたいとしています。



▲スロープを設置し、足の不自由な人も利用しやすいうように配慮をしています。

コミュニティ助成事業とは？

財団法人自治総合センターが、宝くじの社会貢献広報事業として、集会施設やコミュニティ活動備品の整備などに対して助成を行い、地域のコミュニティ活動の充実・強化を図ることで、地域社会の健全な発展と住民福祉の向上に寄与するために行っているものです。

- 問い合わせ 地域振興課地域振興係(吉田庁舎)内線252

2月の

保健センターだ・よ・り



	保健行事	日にち・時間	備考	会場
中高年対象	元気会	2日(木)・9日(木)・16日(木)・23日(木) 午後1時30分～3時30分	対象：①40歳以上で心身機能が低下している人／②元気になりたい人／③元気づくりを応援したい人	燕市保健センター
	吉田地区を歩こう会	毎週月曜日(祝日の場合は翌日) 午前9時30分集合	対象：健康増進したい人	吉田保健センター
	高齢者の頭の体操教室	20日(月) 午前9時30分～11時30分	対象：物忘れが気になる人など	吉田保健センター
	一人暮らしのためのはつらつ健康教室	7日(火) 午前9時30分～午後1時	申し込み：1月31日(火)までに吉田保健センターへ	吉田保健センター
	脳はつらつ教室(認知症予防教室)	17日(金) 午前9時30分～11時	内容：脳刺激体操ほか	分水福祉会館
妊娠・子育て	ハッピーベビークラブ	3日(金) 午後1時30分～3時	内容：歯科検診・歯の健康に関する話 マタニティQ&A	吉田保健センター
	たんぽぽの会	3日(金) 午前10時～11時30分	対象：障がいのある子の保護者	吉田保健センター
	ミラクルツインズ(双子のつどい)	27日(月) 午前10時～11時30分	対象：多胎妊娠、双子などと保護者	吉田保健センター
相談ほか	糖尿病栄養相談	22日(水) 午前9時～11時	申し込み：20日(月)まで	吉田保健センター
	糖尿病ライフを楽しむ相談会	2日(木) 午前10時～11時30分	申し込み：前日まで 内容：少しの工夫で続くダイエットの秘法	分水保健センター

	育児相談など	日にち・受付時間	対象	会場
育児相談会	8日(水) 午前9時30分～11時	乳幼児	燕市保健センター	
	23日(木) 午前9時30分～11時		吉田保健センター	
	15日(火) 午前9時30分～11時		分水保健センター	
	24日(金) 午前9時30分～9時45分	5ヶ月児～12ヶ月児	吉田保健センター	
離乳食相談会	27日(月) 午前10時～10時15分	23年12月の出生児	吉田保健センター	

● 燕市保健センター

燕市白山町2丁目7番27号(燕庁舎3階)

☎ 0256-63-4001

● 吉田保健センター

燕市吉田大保町25番15号

☎ 0256-93-5461

● 分水保健センター

燕市新堀1138番地1

☎ 0256-98-6112

2月だよ！全員集合

せんいんしゅうご～う

☆翌月に行われる市の子育て支援施設での催しを大公開！みんな、遊びに来てね～！

○ 杉名児童館 ☎ 0256-64-5053	※定員になり次第締め切り 申込開始 1月16日(月) 参加費 20円 会場 グループホーム仲町 とき 2月4日(土) 午後1時30分～3時 ○ バレンタインお菓子作り とき 2月4日(土) 午後1時30分～3時 ○ 写真展「笑顔にありがとう」の気持ちをこめて とき 2月11日(祝)～13日(月) 午前10時～午後5時(最終) 会場 グループホーム仲町 とき 2月16日(月) 午前10時～午後3時 ○ 定員になり次第締め切り 申込開始 1月16日(月) 参加費 20円 会場 グループホーム仲町 とき 2月4日(土) 午後1時30分～3時 ○ バウンドテニスをしよう とき 2月25日(土) 午後1時30分～3時 ○ きらきらチョコ作り とき 2月4日(土) 午後1時30分～3時 ○ 子育て支援「まるごトラブ」 とき 2月1日(水) 午後2時30分～3時 ○ ダンスサークル とき 2月7日(火) 午後2時30分～3時 ○ マット運動をしよう! とき 2月10日(木) 午後4時15分～4時45分 ○ CLEAR SKY とき 2月13日(日) 午後3時～17日(金) ○ おはなしさタデー とき 2月12日(日) 午後3時～3時30分 ○ カラフル個唱会 とき 2月13日(日) 午後3時～3時30分 ○ おはなしさタデー とき 2月14日(月) 午前10時～11時 ○ 400個積木で遊ぼう とき 2月15日(火) 午前10時～11時 ○ お雛さまのかざり作り とき 2月16日(水) 午前10時～11時 ○ おやこDEあそぼ とき 2月17日(木) 午前10時～11時 ○ けんたまクラブ とき 2月18日(金) 午前10時～11時 ○ ジャングルで遊ぼう とき 2月19日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月20日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月21日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月22日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月23日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月24日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月25日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月26日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月27日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月28日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月29日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月30日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月31日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月1日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月2日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月3日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月4日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月5日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月6日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月7日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月8日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月9日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月10日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月11日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月12日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月13日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月14日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月15日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月16日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月17日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月18日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月19日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月20日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月21日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月22日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月23日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月24日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月25日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月26日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月27日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月28日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月29日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月30日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月31日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月1日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月2日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月3日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月4日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月5日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月6日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月7日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月8日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月9日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月10日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月11日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月12日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月13日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月14日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月15日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月16日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月17日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月18日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月19日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月20日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月21日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月22日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月23日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月24日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月25日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月26日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月27日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月28日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月29日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月30日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月31日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月1日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月2日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月3日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月4日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月5日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月6日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月7日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月8日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月9日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月10日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月11日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月12日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月13日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月14日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月15日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月16日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月17日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月18日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月19日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月20日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月21日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月22日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月23日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月24日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月25日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月26日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月27日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月28日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月29日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月30日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月31日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月1日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月2日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月3日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月4日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月5日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月6日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月7日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月8日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月9日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月10日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月11日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月12日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月13日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月14日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月15日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月16日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月17日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月18日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月19日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月20日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月21日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月22日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月23日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月24日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月25日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月26日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月27日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月28日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月29日(日) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月30日(月) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月31日(火) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月1日(水) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月2日(木) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月3日(金) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月4日(土) 午前10時～11時 ○ おはなしさタデー とき 2月5日(日) 午前10時～11



※ おたんじょう・おくやみのコーナーに掲載を希望する人は、燕市役所の窓口へ直接申し出ください。

○おくやみ (敬称略・12/16～12/31届出分)

亡くなられた人	年齢	行政区
皆川 リエ	76歳	南六丁目
笠原 ヨキイ	86歳	殿島二丁目
伊東 一雄	94歳	東町
石田 克巳	77歳	秋葉町二丁目
小田 リツ	88歳	宮町
武田 武二	84歳	朝日町
池田 栄吉	87歳	中央通三
中山 君夫	69歳	幸町
石本 昭平	78歳	白山町二丁目
丸山 スイ	101歳	白山町三丁目
小山田 一郎	87歳	寿町
河野 文江	72歳	新栄町
竹内 均	65歳	小高
嶋田 孝保	75歳	西燕町
石沢 文雄	57歳	小池新町
西山 ナヲ	87歳	大曲
丸山 澄諭	78歳	四ツ屋
大竹 庄平	73歳	新生町
頓所 竹二郎	73歳	松橋
小池 フジ	92歳	佐渡山中組
中條 キヨ	86歳	佐渡山上組
太田 ハナ	87歳	新保
常田 輝知	84歳	富永
土田 才一	71歳	溝
幸田 杉一	92歳	吉田法花堂
吉田 武雄	79歳	吉田法花堂
木村 芳男	64歳	吉田法花堂
田村 美弥子	71歳	吉田大保町
鈴木 忠男	79歳	吉田大保町
立川 ウメ	94歳	吉田東栄町
丸谷 孝永	81歳	分水旭町一丁目
白井 マス	91歳	笈ヶ島
野崎 卓郎	59歳	横田
大久保 マキ	90歳	横田
志田 政市	88歳	国上
和田 和裕	53歳	五千石
古澤 キヌ	97歳	野中才

○おたんじょう (敬称略・12/16～12/31届出分)

子の名	ふりがな	保護者	行政区
耀	よう	渡邊 拓	南五丁目
來聖	らい	笹川 俊	殿島一丁目
愛純	あづみ	閑根 良信	東町
かなな	かんな	竹嶋 亮人	東町
優奈	ゆうな	三浦 優人	水道町三丁目
穂香	ほのか	古寺 龍也	水道町三丁目
結衣	ゆい	堀口 大輔	水道町四丁目
悠真	はるま	川 順一	廿六木三区
聖	ひじり	神代 靖行	西燕町
有咲	ありさ	渡辺 貴廣	西燕町
莉里奈	りりな	上村 誠司	桜町
桃花	ももか	高山 聰	桜町
将真	しようま	本多 将憲	小池
桜駕	おうが	丸山 拓郎	道金
心陽	こはる	山崎 佳和	灰方
淳平	じゅんぺい	平原 一平	新保
智久	ともひさ	藤田 政和	吉田本所
敦士	あつと	井塚 正晴	吉田本所
楓芽	ふうが	帆苅 亮祐	吉田鴻巣
真奈美	まなみ	石田 雅裕	分水新町一丁目
ロマン	ろまん	シャルフコンスタンチン	分水旭町二丁目
琥音	こおと	堤 優樹	分水東学校町
美緒	みお	下村 龍則	熊森
きき	きき	小越 康博	五千石



↑こちらは有料広告です。

教室見学会&説明会開催
初心者大歓迎

中高年のためのパソコン教室 1月26日 27日
10:30～11:30 13:30～14:30

今年こそパソコンで年賀状を作りましょう！

パソコンヨイナ おこじょパソコンスクール

要予約 0120-835417

株式会社 スタッフルエス
〒955-0092 三条市浦崎2-106 エースプラザ南館

生命保険の相談

専門家による無料相談会～ご好評につき期間延長～「保険クリニック燕三条店」では3月31日まで燕市民の皆さんへ生命保険の無料相談会を開催します。保険のプロが中立的な立場で丁寧にアドバイスします。

相談は完全予約制

保険クリニック燕三条店
募集代理店 株式会社エム

三条市荒町2-26-7 ☎ 0120-774-166



除雪の妨げになる路上駐車はやめましょう！

市では、降雪・積雪時の円滑な道路交通を確保するために、適切な除雪作業を迅速に実施します。

路上駐車の厳禁、除雪後の雪処理など、地域の皆さんのご協力をお願いします。



○人口と世帯 Population

男性	40,602	人	(+ 4)
女性	42,461	人	(- 2)
合計	83,063	人	(+ 2)
世帯	27,543	世帯	(+ 11)

★平成23年12月31日現在 () は前月比

○交通事故発生状況 Traffic accident

- 1月1日～12月末日 () は12月分のみ

発生件数	(41) 300 件
死者	(0) 4人
傷者	(48) 343人



新潟の冬は、降雪や路面の凍結は避けは通れません。

毎年、降雪や路面の凍結によるスリップ事故が、多発します。雪道を走行するときはスタッドレスタイヤやタイヤチェーンの装着はもちろん、速度を抑え、急発進や急加速、急ハンドル、急ブレーキを控えましょう。

また、歩行者との間隔や、車間距離を多めにとるなど、より慎重な運転を心掛けましょう。

●問い合わせ

生活環境課交通政策係（燕庁舎）内線249

○休日救急当番医

Hospital

●内科系：午前9時～午後5時 + 外科系：午前9時～午後6時

1月15日(日)

●水澤こどもクリニック（廿六木三区） ☎ 0256-61-3456
+県立吉田病院（吉田大保町） ☎ 0256-92-5111

1月22日(日)

●丸山生春医院（白山町一丁目） ☎ 0256-66-3051
+金子外科整形外科医院（新潟市西蒲区） ☎ 0256-82-4786

1月29日(日)

●荒木内科医院（廿六木三区） ☎ 0256-66-1181
+本間医院（地蔵堂本町二丁目） ☎ 0256-98-2350

2月5日(日)

●國定内科医院（寺郷屋） ☎ 0256-61-7700
+本間医院（地蔵堂本町二丁目） ☎ 0256-98-2350

2月11日(日)

●水澤内科医院（仲町） ☎ 0256-66-5522
+鴻東けやき病院（新潟市西蒲区） ☎ 0256-86-3515

2月12日(日)

●岩崎内科医院（小高） ☎ 0256-61-3666
+高橋整形外科クリニック（新潟市西蒲区） ☎ 0256-70-4020

2月19日(日)

●小柳医院（大曲） ☎ 0256-66-1601
+県立吉田病院（吉田大保町） ☎ 0256-92-5111

●問い合わせ 燕消防署 ☎ 0256-66-0119 / 吉田消防署 ☎ 0256-92-2200 / 分水消防署 ☎ 0256-97-2688

○窓口延長

Office Hours Extension

住民票、戸籍謄・抄本、印鑑登録および印鑑証明、税務関係の証明書の発行（所得証明は申告者のみ交付）、納税ができます。また、燕庁舎ではパスポートの交付ができます。ただし、申請の受け付けはできません。

●窓口延長 毎週水曜日 午後7時まで

1月18日・25日 2月1日・8日・15日

●日曜窓口 每月第2日曜日 正午まで

2月12日

小池・小中川・燕南・燕・神田町・国上郵便局で住民票の写しなどの交付サービスを受けられます。ぜひ、ご利用ください。

○取り扱い時間

午前9時～午後5時（土・日曜日・祝日を除く）

○問い合わせ

市民課市民係（燕庁舎）内線143

○納税のお知らせ

Payment of tax

1月31日(火)

市県民税	4期
国民健康保険税	10期（1月分）
介護保険料	10期（1月分）
後期高齢者医療保険料	10期（1月分）

収納課（燕庁舎）だけでなく、吉田・分水の各サービスセンター、市内金融機関でも納入できます。税金などのお支払いは便利な口座振替をご利用ください。納期限を過ぎて納入されますと、延滞金が加算される場合がありますので、ご注意ください。

●問い合わせ 収納課管理係（燕庁舎）内線534・535

○休日夜間診療

Clinic

○西蒲原地区休日夜間急诊センター

新潟市西蒲区巻甲4363 ☎ 0256-72-5499

診療科目 内科・小児科・歯科

休日受付 日曜日・祝日 午前9時～午後6時

夜間受付 每日午後7時～10時

相談	相談日	時間	会場	備考
法律相談	20日(月)	午後1時～4時30分	燕庁舎第1委員会室	担当:新潟県弁護士会弁護士(弁護士名はお問い合わせください)要予約:総務課総務係(吉田庁舎) 2月1日㈬から予約受付開始
	10日(金) 29日(水)	午後1時～4時	分水保健福祉センター	担当:新潟県弁護士会弁護士(弁護士名はお問い合わせください)要予約:燕市社会福祉協議会 ☎0256・62・4361 予約受付中
行政相談	1日(水)	午後1時～4時	社会福祉協議会(吉田支所)	
	2日(木)	午後1時～4時	分水保健福祉センター	問い合わせ:総務課総務係(吉田庁舎)
	17日(金)	午前10時～正午	燕庁舎第1委員会室	
交通事故相談	月～金 ※祝日、年末年始を除く	午前9時～午後5時	新潟県交通事故相談所 ☎025・280・5750	内容:交通事故に関する「心の悩み」、損害賠償請求、示談の進め方など
子育て相談	月～金 土 ※正午から午後1時は休み	午後1時～5時 午前8時30分～午後5時	白山町児童館(家庭児童相談室) ☎0256・64・5053	担当:家庭児童相談員 内容:子ども・家族の悩みや心配ごと相談
	月～金 午前8時30分～午後5時15分 ※祝日、年末年始を除く		燕市保健センター☎0256・63・4001 吉田保健センター☎0256・93・5461 分水保健センター☎0256・98・6112	内容:子ども(乳幼児)の発育・発達・育児などの相談
			市立の各保育園、子育て支援センター、幼稚園でも子育てに関する相談を受け付けています。	
いじめ不登校相談	月～金 午前10時～午後4時 ※祝日、年末年始を除く		教育センター (旧新潟地方法務局燕出張所) ☎0256・66・5110	担当:教育相談員 内容:子ども(小・中学生)に関する教育相談(悩み、いじめ、不登校など) ※電話または直接
虐待などの相談	月～金 午前8時30分～午後5時15分		健康づくり課(燕庁舎) ☎0256・63・4131	内容:DV、虐待などを保護児童に関する相談 ※児童虐待の通告は健康づくり課または児童相談所(☎025・381・1111)へ
女性のための総合相談窓口	21日(火)	午前9時～正午 午後1時～4時	吉田ふれあいセンター (旧吉田婦人会館)	内容:夫婦、家族、育児、介護、セクハラ、DVなど 要予約:☎0256・92・2121(月～金曜日の午前9時から午後4時。正午から午後1時と祝日は休み)
女性福祉相談	月～金 午前8時30分～午後5時15分		新潟県女性福祉相談所 ☎025・381・1111	内容:DVなど
新潟県男女平等推進相談室	月～金 土	午前11時～午後6時 午前10時～午後5時	新潟県男女平等推進相談室 ☎025・285・6605 FAX025・285・6612	内容:夫婦、家族、対人関係、生き方など
自殺予防いのちの電話	毎月10日	午前8時 ～翌日午前8時(24時間)	☎0120・738・556(フリーダイヤル)	担当:日本いのちの電話連盟
		年中無休・24時間	☎025・288・4343	担当:新潟いのちの電話事務局
心配ごと相談	1日(水)	午後1時～4時	社会福祉協議会(吉田支所)	
	2日(木)	午後1時～4時	分水保健福祉センター	
	14日(火)	午後1時～4時	老人福祉センター(大曲)	問い合わせ:燕市社会福祉協議会
	15日(水)	午後1時～4時	社会福祉協議会(吉田支所)	☎0256・62・4361
	28日(火)	午後1時～4時	老人福祉センター(大曲)	
司法書士相談	2日(木)	午後1時～3時	分水福祉会館1階会議室	担当:石田 正之 司法書士 要予約:事務局 小林 ☎0256・66・4529
労働・年金相談	23日(木)	午前10時～正午	吉田産業会館	担当:社会保険労務士会三条支部社会保険労務士 要予約:吉田商工会 ☎0256・93・2609
青少年のための職業相談	火曜日 ※祝日、年末年始を除く	午前10時～午後3時	燕市勤労青少年ホーム (総合文化センター内)	担当:三条地域若者サポートステーション 内容:ニート、ひきこもりの若者や保護者の相談 要予約:☎0256・32・3374

お正月はいかがお過ごでしたか？元旦の地震にはちょっとビックリでしたね。さて、一年の計は元旦にあり。今年の私の目標は、「健康づくり100日運動」に挑戦することです。元旦から腕立て、腹筋、スクワットを開始。今日までしっかりと続いていますよ。

昨年は運動不足で人間ドックの数値も悪化しました。

市長というのは体力が資本のお仕事です。自分の健康管理も大切な役目。今年は「運動不足の解消！」を年間テーマに頑張ります。

みなさんの今年の目標は何でしょう

か？



紙上ブログ

新潟県交通災害共済

お見舞金の請求はお済みですか?
お見舞金の請求期間は交通災害を受けた日から起算して「1年以内」です。
ぜひもう一度ご確認を!

新潟県市町村総合事務組合

▼こちらは有料広告です。

4枠広告を掲載いただくと
掲載料を10%割り引きます!

「広報つばめ」と「燕市ホームページ」の有料広告に、
お得な割引制度があるをご存じですか?
同一年度内に4枠広告を掲載すると掲載料が10%割り引かれます。
具体的には、4枠目の掲載料をお支払いいただくときに

●「具体例」裏表紙の場合（8,000円もお得になります！）
1枚目 22,000円 2枚目 22,000円

